



# THƯỢNG HẢI - Ô TRẦN - NGHĨA Ô

**TOUR 5 NGÀY 4 ĐÊM**  
**TRỌN GÓI GỒM VÉ MÁY BAY + TỪ A-Z**

## NGÀY 1: TP. HỒ CHÍ MINH – THƯỢNG HẢI HÀNG CHÂU (Ăn nhẹ, Ăn tối)

Trưởng đoàn Viettourist đón Quý khách tại ga Quốc tế, sân bay Tân Sơn Nhất hướng dẫn làm thủ tục đáp chuyến bay đi Thượng Hải. Đến sân bay quốc tế Thượng Hải, đoàn làm thủ tục nhập cảnh Trung Quốc. Xe và Hướng dẫn viên địa phương đón đoàn dùng bữa tối. Sau đó, đoàn khởi hành đến Hàng Châu, Quý khách nhận phòng khách sạn nghỉ ngơi và tự do khám phá thành phố Hàng Châu nhộn nhịp khi đèn lên.

## NGÀY 2 : HÀNG CHÂU - NGHĨA Ô – PHIM TRƯỜNG MINH THANH CUNG UYÊN – HÀNG CHÂU (Ăn sáng, ăn trưa, ăn tối)

Buổi sáng: Đoàn dùng điểm tâm, Xe và Hướng dẫn viên đưa đoàn đến tham quan phim trường Minh Thanh Cung Uyển, nơi đây được xây dựng mô phỏng theo Tử Cấm Thành của Bắc Kinh thời xưa tỉ lệ 1:1, với tổng diện tích 1500 ha, bên trong kiến trúc đã thu thập bốn bộ kiến trúc lớn bao gồm Cung điện Kinh Thành, Viên Lâm Hoàng Gia, Vương Phủ Nha Môn, Hồ Đồng. Tại đây du khách sẽ được ngắm nhìn diện mạo nguyên bản của Cố cung tại Bắc Kinh và cuộc sống của người dân Kinh thành thời xưa. Đặc biệt công ty Viettourist tặng Quý khách chương trình chụp hình lưu niệm với các trang phục trong bộ phim Diên Hy Công Lược. Sau khi dùng cơm trưa, đoàn khởi hành về thành phố Hàng Châu, thành phố đáng sống của người Trung Quốc với cảnh quan thiên nhiên tuyệt đẹp cùng những truyền thuyết say đắm lòng người như Thanh Xà Bạch Xà, Lương Sơn bá Chúc Anh Đài... Quý khách có thể trải nghiệm và thưởng thức hương vị Trà Long Tỉnh nổi tiếng tại nơi đây.

Buổi tối: Đoàn dùng bữa tối, sau đó tự phí xem chương trình biểu diễn “Tóng Thành Thiên Cổ Tình” đặc sắc, dàn dựng hoành tráng kể về lịch sử, văn hóa và những truyền thuyết nổi tiếng hàng nghìn năm của vùng đất Hàng Châu do đạo diễn Trương Nghệ Mưu thực hiện (chỉ phí tự túc). Quý khách nghỉ đêm tại Hàng Châu.

## NGÀY 3 : HÀNG CHÂU – Ô TRẦN (Ăn sáng, ăn trưa, ăn tối)

Buổi sáng: Đoàn dùng điểm tâm, Xe và Hướng dẫn viên đưa đoàn khởi hành đến Ô Trần. Đến Ô Trần, Quý khách dùng cơm trưa, sau đó tiếp

tục tham quan Ô trần (phía đông). Ô trần là một trấn cổ sông nước lớn nhất Trung Quốc với hơn 1300 năm lịch sử nằm ở vùng Giang Nam được Unesco công nhận là di sản thế giới. Thể hiện qua những cây cầu đá cổ, những con đường lát đá và những công trình gỗ chạm khắc tinh tế. Gần như vẫn giữ được kiến trúc cùng tập tục sinh sống hơn 1.000 năm qua nên Ô Trần trở thành điểm du lịch mà ai cũng muốn đến một lần.

Buổi tối: Đoàn dùng bữa tối, sau đó tự do khám phá Ô Trần về đêm. Quý khách nghỉ đêm tại Ô Trần.

## NGÀY 4: Ô TRẦN - THƯỢNG HẢI (Ăn sáng, ăn trưa, ăn tối)

Buổi sáng: Đoàn dùng điểm tâm, Xe và Hướng dẫn viên đưa đoàn khởi hành về Thượng Hải và tiếp tục tham quan: Chùa Ngọc Phật, ngôi chùa nổi tiếng của thành phố Thượng Hải vì sở hữu pho tượng Đức Phật nằm và ngôi được làm từ ngọc bích trắng lớn, được chạm khắc vô cùng tinh xảo từ năm 1898, báu vật của Trung Hoa. Khu Phố Đông với: Quảng Trường Tháp truyền hình Đông Phương Minh Châu (không lên tháp), bến Thượng Hải - nơi còn lại đậm nét thời kỳ Thượng Hải là tô giới của "Bát Đại Liên Quân" trong cuộc chiến nha phiến, Đại Cầu Nam Phố. Buổi chiều đoàn thăm khu phố Miếu Thành Hoàng - nằm trong khu phố cổ của Thượng Hải với những cảnh quan giá sơn hữu tình, mua sắm quà lưu niệm đặc sắc, Cửa hàng TỐ LỤA. Đoàn ăn tối, nghỉ đêm tại Thượng Hải.

## NGÀY 5: THƯỢNG HẢI – TP. HỒ CHÍ MINH (Ăn nhẹ trên máy bay)

Sáng đoàn làm thủ tục trả phòng và ra sân bay làm thủ tục khởi hành chuyến bay về VN.

Lưu ý: Tùy điều kiện thực tế trình tự tham quan có thể thay đổi nhưng vẫn bảo đảm đầy đủ điểm tham quan nêu trong chương trình.

**WWW.VIETTOURIST.COM**



**HOTLINE**  
**1900.1868**  
**0909.88.66.88**



# CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI DU LỊCH VIETTOURIST

Trụ sở chính: 91 Lê Quốc Hưng, Phường 12, Quận 4, TP.HCM

Hotline: 1900.1868 - 0909.88.66.88 - Khẩn: 090.888.66.88 - Email: vietttourist@icloud.com

## ĐIỀU KIỆN VÀ ĐIỀU KHOẢN KHI ĐĂNG KÝ :

■ Vui lòng kiểm tra hạn hộ chiếu còn 6 tháng tính đến ngày đi tour về. Hộ chiếu đảm bảo các yếu tố sau: Hình ảnh không bị hư hỏng, mờ nhòe, thông tin đầy đủ, dù còn hạn sử dụng nhưng nếu hình ảnh bị mờ nhòe, vẫn không được xuất hay nhập cảnh .... trường hợp vào ngày khởi hành, Quý khách không được xuất hoặc nhập cảnh trong nước và ngoài nước vì lý do cá nhân công ty sẽ không chịu trách nhiệm và không hoàn tiền các khoản chi phí liên quan khác. Khách mang quốc tịch nước ngoài phải có Visa (Thị thực) nhập cảnh Việt Nam còn hạn sử dụng tính đến ngày khởi hành. ( **NEU CHUA CO VUI LONG THONG BAO DE DUOC TU VAN** ).

■ Khi khách hàng đăng ký tour, vui lòng cung cấp thông tin cá nhân trên hộ chiếu : Họ & Tên chính xác, ngày cấp, ngày hết hạn hộ chiếu, số điện thoại liên lạc, địa chỉ liên lạc...

■ Chi phí phát sinh nếu chuyến bay bị hủy trong trường hợp bất khả kháng: thiên tai, thời tiết, đình công... Nếu vào ngày khởi hành vì lý do không đủ số lượng khách, hay bất cứ lý do khách quan nào khác, công ty sẽ mở tour vào đợt kế tiếp hoặc công ty sẽ hoàn tiền lại cho khách và không phải chi trả thêm bất kỳ chi phí phát sinh nào khác.

■ Tour không khởi hành đúng ngày, công ty sẽ thông báo cho Quý Khách ngày mở tour vào đợt kế tiếp, hoặc hoàn tiền lại cho quý khách và công ty sẽ không chi trả thêm bất kỳ chi phí phát sinh khác. Nếu quý khách là Việt Kiều hoặc khách Nước Ngoài và visa VN ghi trong hộ chiếu là loại visa nhập cảnh 1 lần, sẽ phụ thu thêm phí làm visa tái nhập VN là 1.480.000vnd/khách (nộp hộ chiếu gốc + 1 hình 4x6 nền trắng). Riêng Visa tái nhập VN làm tại cửa khẩu là 650.000vnd/khách (nộp hộ chiếu gốc hoặc photo nộp kèm 1 hình 4x6 nền trắng). Vietttourist sẽ không chịu trách nhiệm nếu Quý khách bị từ chối xuất cảnh của Cơ quan QLXNC Việt Nam và nhập cảnh của Cơ quan QLXNC nước sở tại với bất cứ lý do nào. Những thủ tục để xin visa theo quy định của Cục Di Dân Trung Quốc và Lãnh Sự Quán tại Việt Nam. Tùy vào mỗi trường hợp, trong quá trình xét visa, Cục Di Dân hoặc LSQ có thể yêu cầu bổ sung bất kỳ giấy tờ nào của Quý khách nếu thấy cần thiết. Đối với hồ sơ nộp tại LSQ, quý khách có thể được yêu cầu đến LSQ trình diện trước khi cấp Visa. Đối với tour đi Trung Quốc: Visa nhập cảnh Trung Quốc là Visa theo đoàn, không có dán Visa và đóng dấu nhập cảnh TQ vào hộ chiếu (vui lòng ký cam kết Visa đoàn). Đối với khách Quốc Tịch Nước Ngoài cần đến LSQ trình diện và LSQ sẽ giữ hộ chiếu gốc trong vòng 4 ngày làm việc (không tính thứ 7, CN và các ngày Lễ, Tết). Trẻ em dưới 18 tuổi đi cùng Cha Mẹ nộp photo khai sinh (kể cả khách mang Quốc Tịch Nước Ngoài).

■ Khi đăng ký tour du lịch, Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình, giá tour, các khoản bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình, các điều kiện hủy tour trên biên nhận đóng tiền. Trong trường hợp Quý khách không trực tiếp đến đăng ký tour mà do người khác đến đăng ký thì Quý khách vui lòng tìm hiểu kỹ chương trình từ người đăng ký cho mình. Không sử dụng thẻ xanh, nếu là Sổ du lịch (cần làm visa nước cần nhập cảnh). Cần thông báo cho nhân viên nhận tour nếu Quý khách sử dụng các hồ sơ khác nhập không phải hộ chiếu. Quý khách mang 2 Quốc tịch hoặc Travel document (chưa nhập quốc tịch) vui lòng thông báo với nhân viên bán tour ngay thời điểm đăng ký tour và nộp bản gốc kèm các giấy tờ có liên quan (nếu có).

■ Nếu yêu cầu ở phòng đơn, Quý khách vui lòng thanh toán tiền phụ thu. Khách dưới 24 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được ủy quyền phải có giấy ủy quyền từ bố mẹ.

■ Quý khách chỉ mang thẻ xanh (thẻ tạm trú tại nước ngoài) và không còn hộ chiếu VN còn hiệu lực thì không đăng ký du lịch sang nước thứ ba được.

■ Quý khách đăng ký tour vui lòng theo đoàn về đúng ngày kết thúc tour và không tách đoàn. Nếu khách là Việt Kiều hoặc nước ngoài có visa rời phải mang theo lúc đi tour

## GIÁ TOUR BAO GỒM :

- Vé máy bay khứ hồi TP. Hồ Chí Minh – Thượng Hải – TP. Hồ Chí Minh bao gồm thuế phi trường hai nước, phụ phí xăng dầu, an ninh hàng không 7kg hành lý xách tay và 20kg hành lý ký gửi;
- Khách sạn tiêu chuẩn 3-4 sao, phòng 2 người hoặc phòng 3 người nếu đoàn lẻ nam hoặc nữ;
- Ăn uống, tham quan và xe vận chuyển như chương trình;
- Hướng dẫn viên tiếng Việt suốt tuyến;
- Bảo hiểm du lịch Quốc tế (mức bồi thường tối đa lên đến 10.000 USD);
- Quà tặng: nón, nước, bao da hộ chiếu Vietttourist

## ĐIỀU KIỆN HỦY TOUR :

- Sau khi đăng ký tour thanh toán 50% tiền cọc + visa (nếu có)
- Nếu hủy tour, Quý khách thanh toán các khoản lệ phí hủy tour sau: Nếu hủy chuyến du lịch ngay sau khi Đại, Sứ Quán, Lãnh Sự Quán đã cấp visa: Chi phí hủy tour là 100% tiền tour.
  - Trước ngày đi 30 Ngày: Quý khách chịu 50% giá tour và visa
  - Trước ngày đi 20 Ngày: Quý khách chịu 75% giá tour và visa
  - Trước ngày đi 10 Ngày: Quý khách chịu 100% giá tour và visaThời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ 7, chủ nhật và các ngày Lễ, Tết.  
( Trường hợp quý khách có yêu tố khách quan về cá nhân vui lòng báo sớm trước 10 ngày không tính thứ 7, chủ nhật & ngày lễ, để công ty hỗ trợ giải quyết )  
Trường hợp quý khách bị từ chối visa: Công ty Vietttourist sẽ hoàn lại tiền tour cho khách không được cấp visa theo quy định. Trường hợp quý khách đăng ký cho nhóm gia đình, người thân, bạn bè ... tất cả khách có visa thì bắt buộc phải tham gia chương trình tour đã đăng ký nếu bất kỳ khách nào tự quyết định hủy tour không đi thì công ty sẽ không hoàn lại tiền tour

## GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM :

- Phí phòng đơn;
- Chưa bao gồm phí visa 1.000.000 đồng;
- Hộ chiếu còn thời hạn trên 6 tháng tính từ ngày trở về Việt Nam;
- Tiền bồi dưỡng cho hướng dẫn viên và tài xế địa phương: 35USD/khách/tour;
- Nước uống (bia rượu trong bữa ăn), điện thoại, giặt ủi, hành lý quá cước theo quy định của hàng không;
- Chi phí VIP TOUR xem biểu diễn “Tống Thành Thiên Cổ Tinh”;
- Chi phí cá nhân của khách ngoài chương trình...

